

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԳԵՂՐԴ ՏԵՐ-ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Պատմութիւն վարուց Հայր Պողոս վարդապետի Մէհերեան.
շարագրեալ յիւրմէ, 1811, Վենետիկ, ի վանս սրբոյն Ղազարու.....5

ԱՆՆԱ ԱՍՍՏՐԵԱՆ

Տիգրան Չուխանեան II Verdi Armeno107

ՀՐԱԶԵԱՅ Ա. ԱՄՄԱՐԵԱՆ

Խոալական ազգային-ազատագրական շարժումները
«Բազմավէպ» հանդէսի էջերում.....116

ԿԱՐԻՆՔ ԱԻՍԳԵԱՆ

Թանգարանային մէկ ցուցանմոյշ՝
մէկ փաստավաւերագիրք եւ ... նորայայտ էջեր.....134

ԱՆԱՀԻՏ ԲԵՔԱՐԵԱՆ

Բայրոնը Վենետիկի Միփարեանների
մամուլի էջերում.....157

ԳՐԻԳՈՐ ԲՐՈՒՏԵԱՆ

Ալմբանոր Պուշկինի «Տագիտ» ֆերբուածքը
եւ դրա մէջ հայերին վերաբերող հատուածի վերլուծութիւնը.....218

ԱՆԱՀԻՏ ԳԱՍՍՊԵԱՆ

Տեսաերիզային արուեստի ունկնդրումը
եւ բազմաթիւ տներկիրներու հարցը.....229

ԼԵՒՈՆ ԼԱՃԻԿԵԱՆ

Միփարեան միարանութեան՝
Վենետիկում հաստատուելու հիմնական պատճառները.....247

ԱՐՏԱԿ ՄԱՂԱԼԵԱՆ

Արցախի մելիքական տների տոհմածառերը
(Նիւթեր հայոց մելիքութիւնների մասին)262

ՍԷՅՐԱՆՈՒՇ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Տաքեսի որմնանկարները (930)
եւ արեւմտաքրիստոնէական վաղ-միջնադարեան արուեստը.....293

ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՍԹԷՈՍԵԱՆ

Հրանտ Նազարեանցի նամակները Ենովք Արմէնին.....312

ՍՈՒԱ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Դանու Ալիգիերի «Աստուածային կատակերգութիւն»
պոեմի հայերէն թարգմանութիւնները.....414

CONTENTS

GEVORG TER-VARDANIAN	
Father Boghos Meherian's Autobiography, Venice, Saint Lazarus monastery, 1811.....	5
ANNA ASATRYAN	
Dikran Choukhadjian – Il Verdi Armeno	107
HRACHYA ASMARYAN	
The Italian National Liberation Movement in the periodical "Bazmavep"	116
KARINE AVAGIAN	
One Museum Exhibit – One Document-Book... and Pages Newly Brought to Light.....	134
ANAHIT BEKARYAN	
Byron in the Publications of the Mekhitarists in Venice.....	157
GRIGOR BROUTIAN	
Alexander Poushkin's poem "Tazit" and an analyze of its fragment concerning to Armenians.....	218
ANAHID KASSABIAN	
Listening to video art and the problem of too many homelands.....	229
LEVON LACHIKYAN	
Main Reasons of the Settlement of Mekhitarian Congregation in Venice.....	247
ARTAK MAGHALYAN	
The family trees of the noble-Melik's of Artsakh (Materials about the Armenian Melikdoms).....	262
SEYRANUSH MANUKYAN	
"The frescoes of Tatev (930) and west christian early medieval art".....	293
VARTAN MATIOSSIAN	
Letters of Hrand Nazariantz to Yenovk Armen.....	312
SONA HAROUTYUNIAN	
The Armenian translations of Dante Alighieri's poem "The Divine Comedy"	414

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԴԱԼԱՐ ՇԱՀԻՆԵՍՆ-ՄԱՀՐՈՒՔԵՍՆ	
«Մեմք» խմբաւորումը	
և սփիտքահայ գրականութեան սկզբնաւորութիւնը.....	442
ՇՈՂԻԿ ՈՍԿԱՆԵԱՆ	
Բարեգործական ընկերութիւնների	
մշակութային-լուսաւորական գործունէութիւնը	
արեւմտեան Հայաստանում (1850-1920 թթ.).....	461
ԳԱԲՐԻԵԼԱ ՈՒԼՈՒՀՈԶԵՍՆ	
Հայ մը Սարտեմիոյ բազաւորի ծառայութեան.	
հետազոտութեան մը նախադրեալներ	
Պարոն Աստուածատուր Փափազեանի մասին.....	494
ՄԱՐՔՈՅ ՊԱՒՍ	
Տէր ձիւգեփիկէ Կրացիոլի, շերամի որդերը	
և Հիւմիւգեան արքահօր անդիպ նամակ մը.....	515
ԱՐՓԻ ՎԱՐԴՈՒՄԵՍՆ	
Ուշ միջնադարեան հոգեւոր երաժշտութեան Վենետիկի դպրոցն	
ըստ Հ. Ղեւոնդ վրդ. Տայեանի ճայնագրեալ շարակնոցի.....	534
ԱԼՏՈ ՖԵՐՐԱՐԻ	
Նան Պոտոցկին և նրա	
Հայաստանի ազատագրման ծրագիրը.....	552
ԳՐԱԽՈՍՏԱԿԱՆ	
ՅԱԿՈԲ ԿԻՒԼԻՒԻՃԵՍՆ.- Հայերէն պատուհան մը արդիականութեան	
արդիականութեան և հետարդիականութեան վրայ	
Մարկ Նշանեան, խմբ., Կամ, Հանդէս վերլուծական, Զ Հատոր,	
Ապրիլ հրատարակչութիւն, Լու Անձելլու, 2005, 418 էջ.....	568

CONTENTS

DALAR SHAHINYAN-MAHRUKYAN

- The Formation of the Literary Group *Menk*
and the Launching of Diasporan Armenian Literature.....442

SHOGHIK VOSKANIAN

- The Cultural-Elucidative Activity
of Philanthropic Societies
in Western Armenia (1850-1920).....461

GABRIELLA ULUHOGIAN

- Un Armeno al servizio del re di Sardegna;
premesse per una ricerca
sul Barone Deodato Papasian.....494

MARCO BAIS

- Don Giuseppe Grazioli, i bachi da seta e una lettera inedita
dell'Abate Hiwrniwzean.....515

ARPI VARDUMYAN

- The late mediaeval Church music of the Venetian school
according to Rev. Father Ghevond Tayean's recorded Sharaknots.....534

ALDO FERRARI

- Jan Potocki's plan
for the liberation of Armenia.....552

BOOK REVIEW

HAGOP KULLUDJIAN

- Marc Nchanian, editor, "Kam" Analytic Review, vol. VI,
"Abril" publishing house, Los Angeles, 2005, pp. 418.....568